

ישעיהו אברך - עיתונאי, סופר, מתרגם

ספרים שחיבר/תירגם/ערך, מתוך הספרייה הלאומית, ירושלים:
בשולי דברים / ישעיהו אברך תל אביב : דביר, תשנ"א 1991.

פרקי יותם / ישעיהו אברך. תל-אביב : דביר, תשל"ו.

לפולה / ישעיהו אברך. [תל אביב : חמו"ל, תשנ"ד].

זלמן שזר - דיוקנו של נשיא / (כתבו דוד זכאי, חנוך ברטוב, ישעיהו אברך)

חן המקום : סיפוריהם של אתרי טיול בישראל / (עריכה - ישעיהו אברך)

אלתרמן, נתן, 1970-1910 מגש הכסף : מבחר שירים / מערכת האנתולוגיה - ישעיהו אברך, מנחם דורמן

פיגירדו, גילרמה / השועל והענבים : מחזה בשלוש מערכות / גילרמה פיגירדו ; תירגם ישעיהו אברך.

טורקוב-גרודברג, יצחק שלום אש : רוח-סער בספרות יידיש / יצחק טורקוב-גרודברג ; עברית - ישעיהו אברך .

אולם אברך' נחנך באונ'ת"א

סיף יוסף אברך בסיום התרגום סקסס משלו: לבי נשבר כשאני רואה נוער נחר, מלא תורה וחכמה, טובל לסבת. נהרס בניין של חינוך ותרבות שחקימונו. ור בפנותו אל הנרמנים אמר: ואחי עליפיכך - היהודים יהיו לנצח וירא את סופסם בקרוב. חבל שאנחנו לא נזכר לכך. יריחה מאקדחו של מנטי, מספק המשי" טרה הגרמנית", סספר גדעון האו"ר נר בנאומו - "שיסעה את המשך הנאום".

גדעון האו"ר שנבצר ממנו, בשל מצב בריאותו להיות נוכח בשקס חנוכת האולם שלח מברק של הזדהות.

הנחה את המעמד ראש החוג ללימודי עבודה באוניברסיטת תל" אביב, סרו"פ אריה שירום, שי ישעיהו אברך נחשב לאחד מיוזמי מי ומייסדיו.

מדעי הדוח סרו"פ גבי כהן, על סקומו של ביה"חספר "תרבות" בגולה והשפעתו על החינוך ה" לאומי בישראל הרצה ראש בית" הספר לחינוך סרו"פ שמעון רשף, ישעיהו אברך (המוכר לקוראי "דבר" כחתימת"העס "יחס" ר" "יואב") קרא פרקים ממסה על תשואה, וסיפר בדברים נרגשים על ביתאביו ועל דודו יוסף אברך, מורה בגמנסיה העברית בעיר קיבל שגילויי עוזירוהו ור קוסמויותו היהודית בכיכר השילוח (ה.אומשל"אנפלאץ") של יהודי קר" בל מתועדים במסמכי "מכון רינ" גלבלום" בגיטו ורשה.

"אנפליב היהודים יחיו לנצח" בנאום הקטיגור שנשא גדעון האו"ר במשפט אייכמן צוטסו דברי יוסף אברך: "בעומדו ב"2 1942 בצד המספר הגרמני, שאת דבריו נדרש לתרגם לקהל היהודים, הו"

כמעמד מרגש נחנך בסוף ה" שבוט ישעיהו באוניברסיטת תל" אביב, "אולם אברך", לזכרם של היים וחנה אברך והמורה יוסף אברך, שנספו בשואה. בשקס השתתפו סגן ראש המ"י שלה ושר החינוך יצחק נבון, מוכיר ההסתדרות ישראל קיסר, סרו"פ דב סרן, ראשי האוניברסי"ת, סיפרים ועיתונאים, בני המשי" טחה וידידים.

ריתוטו וצירו של "אולם אברך", עב.בניין נפתלי" נחרסו עליודי מלה וישעיהו אברך לזכר תהו" רים והדוד, אחיה"אם.

על דמות המשכיל היהודי של אירופה המזרחית, שסיוג תרבות יהודית עם תרבות אוניברסלית, מוכי המומאניזם של מערב"אירופה ושל טובי נציגיו במזרחת - עטר בדבריו דיקאן הפקולטה ל"

דברים לזכרו של ישעיהו אברך מאת צבי רזניק- יו"ר ארגון יוצאי קובל:

ישעיהו אברך נולד בקיוב, מטפחתו הגרה לקובל דוהלין. כהנדך, השומר הצעיר" עשה בקיבוץ הכשרה (בלחמיר).
בשנת 1935 עלה ארצה הישר לקיבוץ מרחביה. היה חבר בהגנה, כנלה"ה"ע השניה התנדב ושירת ב"בריגדה" העברית. בעת מלחמת השחרור היה קצין חינוך של פיקוד המרכז בדרגת סרן. עם הקמת המדינה מונה למנהל משרד החינוך והתרבות ופעל במחיצתו של שר החוהתי"ר דאו (הראשון) זלמן שי"ר ז"ל. בסוף שנות התמישים ובראשית שנות השישים היה הנציג המדיני של ההסתדרות בארה"ב ובקנדה.
בשובו ארצה ייסד את המחלקה להשכלה גבוהה כועד הפועל של ההסתדרות והיה בין מקימי האקדמיה ללימודי העבודה. נמנה עם חברי מערכת עתון "דבר" וחתם על מאמריו בשמות"העט "יחס", "יואב" ועוד. הוא הצטיין בסגנונו הייחודי ובעושר לשון. ב"1975 קיבל את פרס סוקולוב על כתיבתו הפובליציסטית. בשנת השמ"ו הוענק לו פיס ישראל.
אברך היה מייסדי קרן תל-אביב לספרות ואמנויות ע"ש יהושע רבינוביץ ז"ל וכיהן כיו"ר הקרן. בן היה חבר הועדה המרכזת של ההסתדרות העובדים. עם פרישתו לגמלאות התמסר לכתיבה לתרגום ספרים - ביניהם "הקיסר והרבי" מאת זלמן שניאור; מונוגרפיה על שלום אש מאת יצחק טורקוב, השועל והענבים" על פי משלי אופוס, ואחרים.
הוריו חיים וחנה ואחיותו הקטנה נחמה נספו בשואה בקובל. דודו, המורה והמחנך בגמנסיה העברית "תרבות" בקובל, יוסף אברך ז"ל, נרצח במגוש הציר ע"י קלגסי היטלר כאשר כל יהודי העיר הובלו לגיא ההריגה.
הסיפור המלא על גבורתו לפני הירצחו של יוסף אברך הובא בילקוטים מס' 33 ו'40.
בדצמבר 1984 הנציחו ישעיהו ופולה אברך את הוריהם ואת הדוד יוסף, שנספו בשואה בקובל באוניברסיטת תל-אביב בבנין נפתלי.
גלקח מאהנו איש רבי-פעלים, סופר כשריני ופובליציסט בחסד עליון. ליוצאי קובל בישראל ובתו"ל זותי אבידה קשה ואין מנחם. יהי זכרו ברוך.